

## محضر اجتماع

اجتماع هيئة مكتب هيئة التفاوض الحكومية الدولية لصياغة نص اتفاقية أو اتفاق أو صك دولي آخر للمنظمة بشأن الوقاية من الجوائح والتأهب والاستجابة لها، والتفاوض بشأنه ("هيئة التفاوض") ٢٢ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٢٢

### المشاركون

#### أعضاء هيئة المكتب

الإقليم الأفريقي – السيدة بريشيويس ماتسوسو (جنوب أفريقيا)  
إقليم الأمريكتين – السفير توفار دا سيلفا نونيس (البرازيل)  
إقليم جنوب شرق آسيا – الدكتور فيروج تانغشاروينساين (تايلند)  
الإقليم الأوروبي – السيد رولاند دريس (هولندا)  
إقليم شرق المتوسط – السيد أحمد سلامة سليمان (مصر)  
إقليم غرب المحيط الهادئ – السيد كازوهو تاغوتشي (اليابان)

#### الأمانة

الدكتور جواد محجور، المدير العام المساعد، التأهب للطوارئ  
السيدة آن هوفوس، رئيسة وحدة التأهب للأمنزونز الجائحة  
الدكتورة علا شديد، مسؤولة تنفيذية، التأهب للطوارئ  
السيد ستيفن سولومون، كبير المسؤولين القانونيين  
السيد كينيث بيرسي، مسؤول قانوني أول  
السيدة مارتا أغيلو، رئيسة وحدة، إدارة الاتصالات  
السيدة بايدامويو تاكاينزانا، مسؤولة العلاقات الخارجية، وحدة الحوكمة  
السيدة منى مشارك، مسؤولة العلاقات الخارجية، وحدة الحوكمة  
السيدة فيولين ميساجير، مسؤولة العلاقات الخارجية، وحدة المراسم

### ملخص المناقشات

- ١- تأملات بشأن جلسة الإحاطة التي نظمتها هيئة التفاوض يوم ١٨ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٢٢
  - تبادل أعضاء هيئة المكتب أفكارهم عقب جلسة الإحاطة التي نُظمت للدول الأعضاء بشأن المسودة المفاهيمية الأولية يوم ١٨ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٢٢. وأشاروا إلى أن الغرض من جلسة الإحاطة، كما أُبلغت به الدول الأعضاء سلفاً، هو تقديم المسودة المفاهيمية الأولية ومنهجية إعدادها في إطار التحضير للاجتماع الثالث لهيئة التفاوض، وأحاطوا علماً بالتعليقات المفيدة التي وردت من الدول الأعضاء.
  - وبالإضافة إلى ذلك، واستجابة لطلب بعض الدول الأعضاء الحصول على إرشادات بشأن إمكانية تقديم تعليقات إضافية في سياق إعداد المسودة الأولية، وافق أعضاء هيئة المكتب على تقديم أي تقرير كتابي أو شفهي آخر خلال الاجتماع الثالث لهيئة التفاوض.

## ٢- مشروع سيناريو الاجتماع الثالث لهيئة التفاوض

- ناقش أعضاء هيئة المكتب مشروع السيناريو المقترح للانتقال من المسودة المفاهيمية الأولية إلى المسودة الأولية في إطار التحضير للاجتماع الثالث لهيئة التفاوض وقدموا إرشادات إلى الأمانة في هذا الشأن. وطلب أن يعكس السيناريو بوضوح النتائج المتوقعة من الاجتماع الثالث لهيئة التفاوض والخطوات المقبلة التي ستتخذ قبل الاجتماع الرابع لهيئة التفاوض من حيث الانتقال من المسودة المفاهيمية الأولية إلى المسودة الأولية. وطلبت هيئة المكتب كذلك إلى الأمانة أن تقدم إلى الدول الأعضاء خلال الاجتماع الثالث لهيئة التفاوض أمثلة على كيفية إعمال هذا الانتقال، بسبل منها إعداد أساس منطقي قانوني، مع مراعاة العمليات الأخرى، مثل اللوائح الصحية الدولية (٢٠٠٥)، أو اتفاقية منظمة الصحة العالمية الإطارية بشأن مكافحة التبغ، أو إطار التأهب للأمنولنز الجائحة.
- وبالإضافة إلى ذلك، طلبت هيئة المكتب إلى الأمانة أن تعكس بوضوح وثائق الاجتماع التي قدمت للعلم فقط إلى الاجتماع الثالث لهيئة التفاوض والتي ساهمت مدخلاتها في إعداد المسودة المفاهيمية الأولية، مثل مناقشات اللجان الإقليمية، والمشاورات غير الرسمية المركزة، والجولة الثانية من جلسات الاستماع العلنية.
- ونظرت هيئة المكتب في ورقة المعلومات الأساسية التي اقترحتها الأمانة بشأن بعض الاعتبارات القانونية والإدارية وطلبت الإبقاء على تسمية هذه الوثيقة ومعاودة مراجعتها لجعلها أكثر توازناً وتقديمها إلى الاجتماع الثالث لهيئة التفاوض. وأشار أيضاً إلى أنه يمكن تحديث الورقة حسب الاقتضاء في إطار التحضير للتقرير عن الاجتماع الرابع لهيئة التفاوض.
- وذكرت هيئة المكتب بمراسلاتها المتبادلة عبر البريد الإلكتروني ومناقشاتها وإرشاداتها إلى الأمانة بشأن مسودة الوثيقة المعنونة "مقترح من هيئة المكتب لتحديث الإطار الزمني والمنجزات المنشودة وإعداد المسودة الأولية لصك المنظمة وطرائق إنشاء وعمل فريق الصياغة"، وطلبت هيئة المكتب أن تعرض عليها النسخة النهائية المحررة للورقة لكي توافق عليها قبل توزيعها على الدول الأعضاء.
- وبالإضافة إلى ذلك، ناقشت هيئة المكتب طرائق البث الإلكتروني للاجتماع الثالث لهيئة التفاوض، واتفقت، وفقاً للممارسة السابقة ومواصلة تعزيز الشفافية، على اقتراح البث الإلكتروني العلني لجميع جلسات الاجتماع الثالث لهيئة التفاوض، ما لم تقرر هيئة التفاوض خلاف ذلك.
- وأخيراً، دعا أعضاء هيئة المكتب الأمانة إلى أن تعكس في مشروع سيناريو الاجتماع الثالث لهيئة التفاوض التنسيق مع هيئة مكتب الفريق العامل المعني بتعديلات اللوائح الصحية الدولية (٢٠٠٥) ودور الأمانة.

## ٣- البريد الإلكتروني الذي يقترح أن ترسله هيئة المكتب بشأن الجوانب العملية المتعلقة بالاجتماع الثالث لهيئة التفاوض

- ناقشت هيئة المكتب ووافقت على الرسالة المقترحة بشأن الترتيبات العملية المتعلقة بالاجتماع الثالث لهيئة التفاوض، من أجل إرسالها عبر البريد الإلكتروني إلى الدول الأعضاء وأصحاب المصلحة المعنيين قبل انعقاد الاجتماع الثالث لهيئة التفاوض.

## ٤- حزمة الاتصالات

- أعرب أعضاء هيئة المكتب عن تقديرهم للأمانة لإعدادها مواد الاتصالات للنظر فيها بناءً على طلبهم السابق وقرروا النظر في هذه المسألة في اجتماعهم المقبل. وبالإضافة إلى ذلك، طلبوا إلى الأمانة مواصلة رصد وتتبع المعلومات المضللة المتداولة بين الجمهور بشأن عمل هيئة التفاوض ومواصلة تحديث الموقع الإلكتروني للمنظمة على النحو المناسب.

- والتمست الأمانة كذلك إرشادات من هيئة المكتب من أجل تحسين خطة التواصل الخارجية والسرديات، فضلاً عن النشرة الإخبارية التي سيتم نشرها، وعرض التطورات في عمل هيئة التفاوض.

#### ٥- النظر في مقترحات الملحق هاء

- استناداً إلى التحديث الذي قدمته الأمانة بشأن الهيئات الجديدة المقترح إدراجها في قائمة الكيانات المدرجة في الملحق هاء بطرائق مشاركة الجهات المعنية صاحبة المصلحة، ناقش أعضاء هيئة المكتب المقترحات المقدمة من دولتين عضوين وطلبوا إلى الأمانة التماس توضيح بشأن تفاصيل أحد المقترحات قبل عرض المقترحات على الدول الأعضاء لكي تنتظر فيها.

= = =